



RAIL[®]

Uživatelská příručka

Uživatelská příručka

Felhasználói kézikönyv

Download the Skull-iQ™ App



Download the Skull-iQ App
Télécharger l'app Skull-iQ
Descargar la Aplicación Skull-iQ
Scaricare l'App Skull-iQ
Transfira a Aplicação Skull-iQ
Die Skull-iQ-App herunterladen
De Skull-iQ-app downloaden
Download Skull-iQ App
Lataa Skull-iQ-sovellus
Last ned Skull-iQ-Appen
Ladda ner Skull-iQ-Appen
Загрузить приложение Skull-iQ
Skull-iQ Uygulamasını İndir
下载 Skull-iQ 应用
Skull-iQ アプリをダウンロードする
Skull-iQ 앱 다운로드하기
تشغيل تطبيق Skull-iQ

Stáhněte si aplikaci Skull-iQ
Stiahnite si aplikáciu Skull-iQ
Letölteni a Skull-iQ alkalmazást

RAIL®



CS - Skenujte a začněte

Informace o záruce na: skullcandy.com/warranty

SK - Skenujte a začnite

Informácie o záruke na: skullcandy.com/warranty

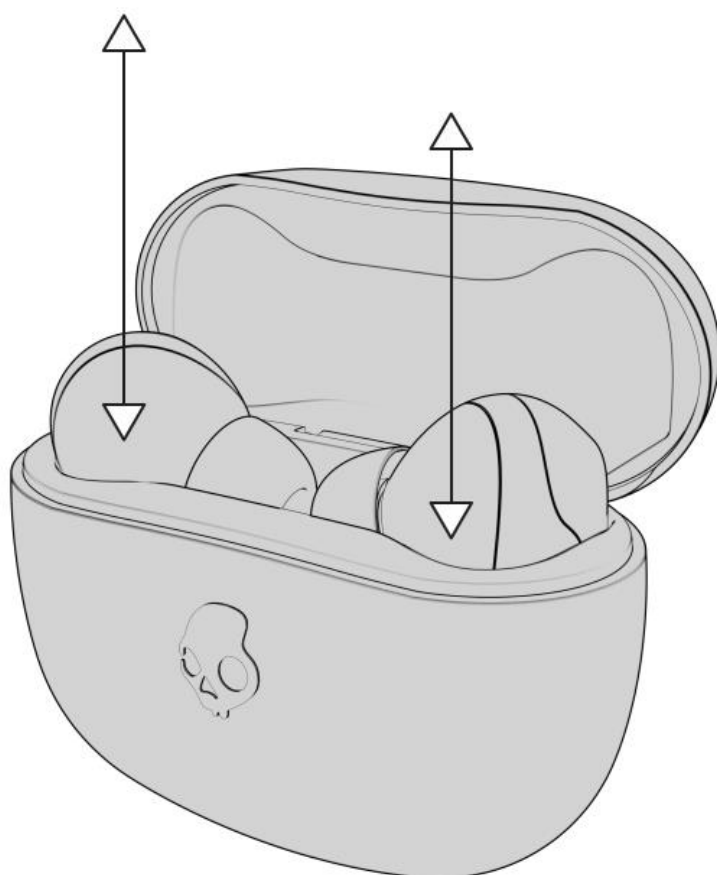
HU - Szkennelés az induláshoz

Garanciális információk: skullcandy.com/warranty

Auto Power - On/Off

*Auto On - Remove buds from Case

*Auto Off - Place buds into Case



Power - On/Off
On/Off
Encendido/Apagado
Accensione/Spegnimento
Ligar/Desligar
Ein/Aus
Aan/Uitzetting
Tænd/Sluk For Strøm
Virta Päälle/Pois
Strøm Av/På
Ström Av/På
Включить/Питание
Otomatik Güç Açma
开机/关机
電源 - On/Off
전원 켜기/끄기
السلطة / قبالة

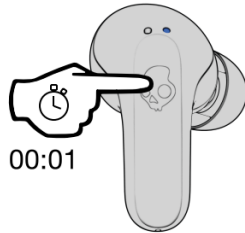
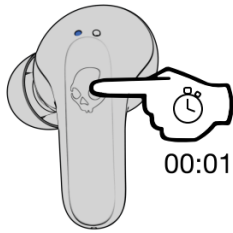
Automatické zapnutí/vypnutí (zapnuto - vyjmutí špuntů z pouzdra, vypnuto - vložení špuntů do pouzdra)

Automatické zapnutie/vypnutie (zapnuté - vybratie zástrčiek z puzdra, vypnuté - vloženie zástrčiek do puzdra)

Automatikus kapcsoló (bekapcsolva - a dugók kivétele a házból, kikapcsolva - a dugók behelyezése a házba)

Power - On

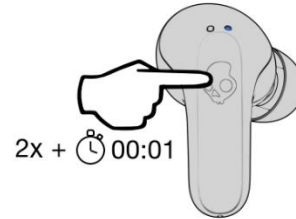
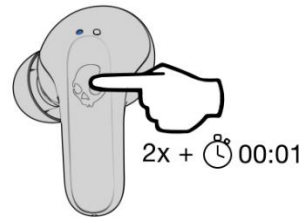
*Off Mode
Either bud



Power- On
On/off
Encendido
Accensione
Ligar
Ein
Aan-
Tænd
Virta Pääle
Strøm Av
Ström Av
Включить
Güç Açık
开机
電源 - On
전원 켜기
تشغيل

Power - Off

*On Mode
Both earbuds



Power- Off
Off
Apagado
Spegnimento
Desligar
Aus
Uitzetting
Sluk For Strøm
Pois
På
På
выключить Питание
Güç Kapalı
关机
電源 - Off
끄기
انقطاع التيار الكهربائي

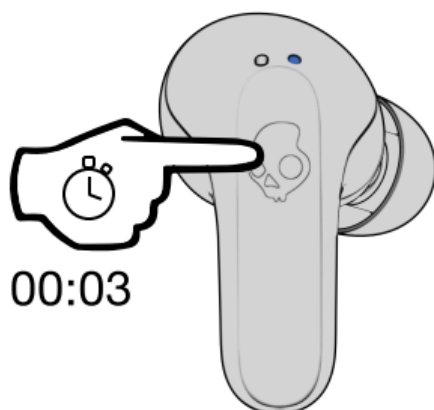
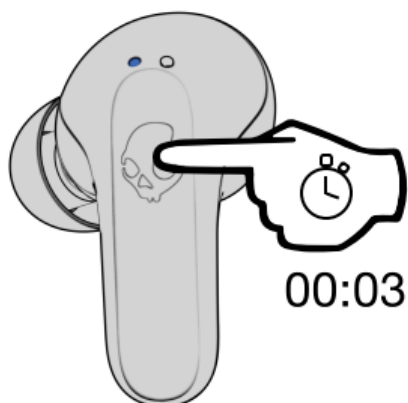
Zapnutí/ Vypnutí

Zapnutie/vypnutie

Be/kikapcsolva

Pairing Mode

*On Mode
Either bud



Pairing Mode
Mode Couplage
Modo De Vinculación
Modalità Di Accoppiamento
Modo Emparelhamento
Koppelmodus
Paarmodus
Pardannelsevstilstand
Laiteparin Muodostustila
Sammenkoblingsmodus
Parningsläge
Режим Сопряжения
Eşleşirme Modu
配对模式
ペアリングモード
페어링 모드
وضع الإقتران

Režim párování

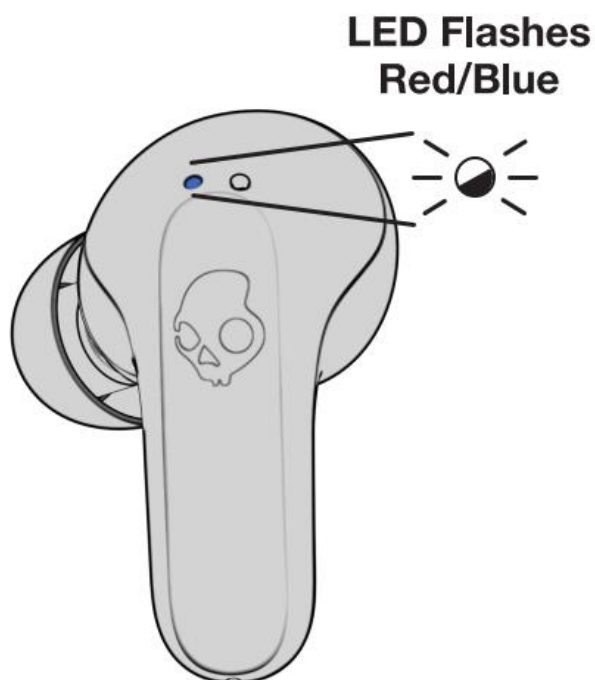
Režim párovania

Párosítási mód

Pair New Device

Voice Prompt - "Ready to Pair"

Available Device - "Rail"



Pair New Device

Coupler Nouvel Appareil

Vincular Nuevo Dispositivo

Accoppia Nuovo Dispositivo

Emparelhar Novo Dispositivo

Mit neuem Gerät koppeln

Nieuw Apparaat Paren

Pardan Ny Enhed

Muodosta Uusi Laitepar

Sammenkoble Ny Enhet

Para Ny Enhet

Сопряжение Нового Устройства

Yeni Cihazı Eşleştir

配对新设备

新しいデバイスをペアリング

새 기기 짝맞추기

وضع الإقتران

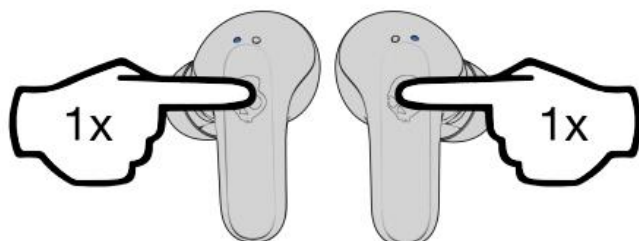
**Spárování nového zařízení (Hlasová výzva - Připraveno ke spárování,
dostupné zařízení - "Smokin' Buds")**

**Spárovať nové zariadenie (Hlasová výzva - Pripravené na spárovanie,
dostupné zariadenie - "Smokin' Buds")**

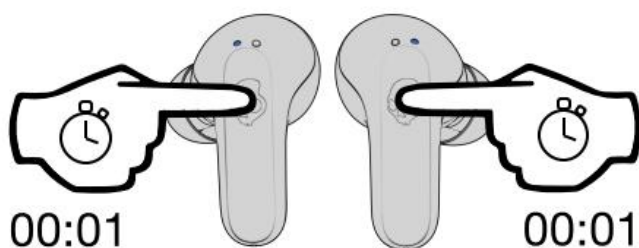
**Új eszköz párosítása (Hangutasítás - Párosításra kész,
rendelkezésre álló eszköz - "Smokin' Buds")**

Play/Pause Answer Call

*While On
Either bud



Reject/End Call



Play/Pause-Answer/End
Lecture/Pause-Répondre/fin
Reproducir/pausar-Responder/colgar
Riproduci/pausa-Risposta/fine
Reproduzir/colocar /Em Pausa-
Atender/desligar
Wiedergabe/Pause/Annehmen/Auflegen
Afspelen/pauzeren-
Beantwoorden/beëindigen
Afspil/pause-Besvar/afslut
Toisto/tauko-Vastaus/lopetus
Spill/pause-Svar/avslutt
Spela Upp/pausa-Svara/lägg På
Воспроизведение/пауза-
Ответить/закончить
Oynat/Duraklat
播放/暂停-接听/结束
再生 / 一時停止-応答 / 終了
재생/일시 정지-전화 받기/끊기
تشغيل / إيقاف مؤقت الإجابة / الانتهاء

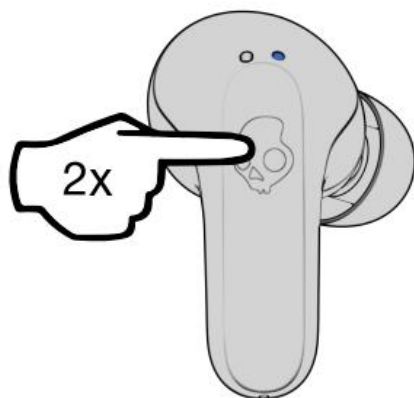
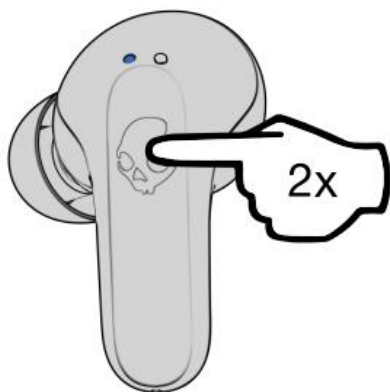
Přehrát/pozastavit - Odpovědět/Ukončit hovor

Prehrávať/pozastaviť - Prijatí/ Ukončiť hovor

Lejátszás/szünet - Hívás fogadása/ Befejezése

Track Forward

Either Earbud



Track Forward
Piste Suivante
Adelantar
Brano Successivo
Faixa Seguinte
Nächster Titel
Volgend Nummer
Skift Til Næste Musiknummer
Kelaus Eteenpäin
Neste Spor
Nästa Ljudspår
Переключение На 1 Трек Вперед
ileri takip
下一曲目
次のトラックを再生する
다음 트랙으로
تتبع للأمام

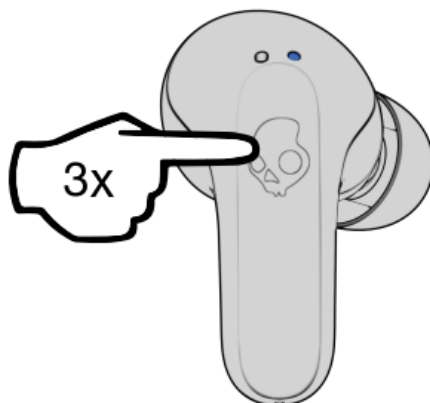
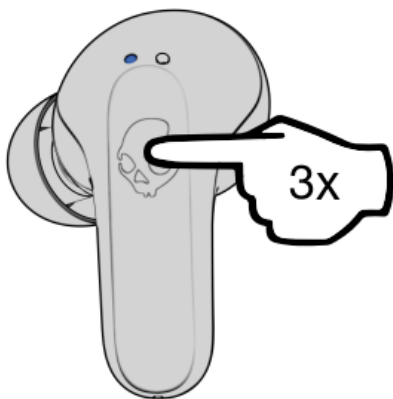
Přejít na další

Prejsť na ďalšiu

Tovább a következőre

Stay-Aware Mode On/Off

Either Earbud



Stay-aware mode on/off
Mode veille activé/désactivé
Activar/desactivar el modo Stay-aware
Attivazione/disattivazione della modalità Rimani consapevole
Modo de alerta ligado/desligado
Stay-aware-Modus ein/aus
Blijf bewust-modus aan/uit
Hold dig opmærksom tilstand til/fra
Pysy tietoisena -tila päällä/pois päältä
Hold deg oppmerksom modus på/av
Håll dig medveten läge på/av
Режим «Оставайся в курсе» вкл./выкл.
Farkındalık modu açık/kapalı
保持感知模式开/关
常に意識モードのオン/オフ
인식 모드 켜기/끄기
البقاء على علم في وضع التشغيل / إيقاف التشغيل

Zapnutí/vypnutí režimu zůstaň v pozoru (Stay Aware)

Zapnutie/vypnutie funkcie zостаň v pozore (Stay Aware)

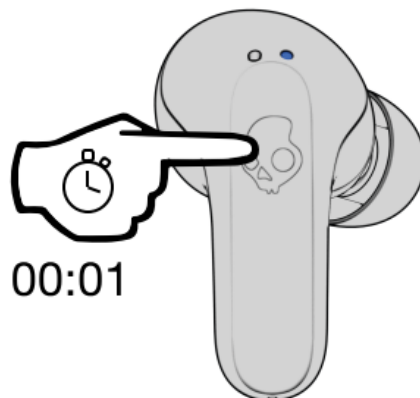
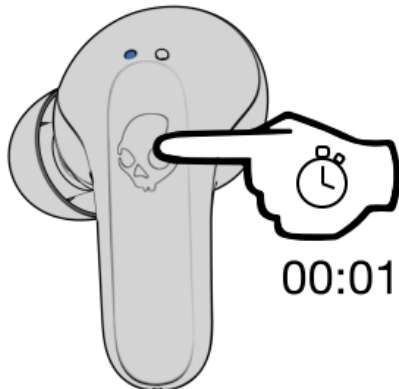
a Stay Aware be/ki kapcsolásához



Either bud

*While On

*Spotify App Required



One Touch to Spotify
Une touche pour Spotify
Un toque para Spotify
Un tocco per Spotify
One Touch für Spotify
One Touch para Spotify
One Touch til Spotify
One Touch voor Spotify
One Touch for Spotify
One Touch for Spotify
One Touch för Spotify
One Touch для Spotify
Tek Dokunuşla Spotify
一鍵式Spotify
Spotifyのワンタッチ
Spotify를위한 원터치
J. Spotify ةدحاو ةسم لب

Spotify jedním dotykem, jednotlivé sluchátko, když je zapnuté, vyžaduje se aplikace Spotify

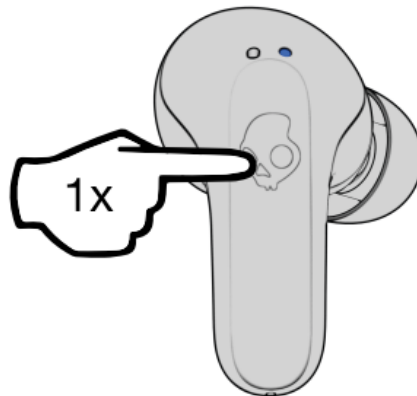
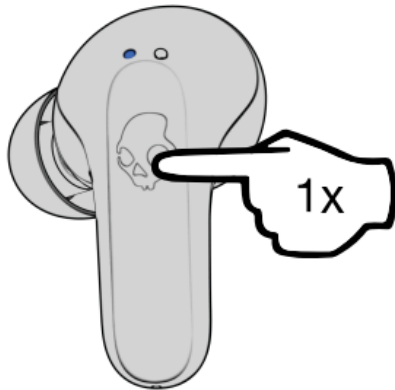
Spotify jedným dotykom , jedno slúchadlo, keď je zapnuté, vyžaduje sa aplikácia Spotify

Egyérintéses Spotify, egyetlen kézibeszélő bekapcsolt állapotban Spotify alkalmazás szükséges

Find With Tile™

Both Earbuds

*Tile App Required



Pair Tile™

Associer Tile™

Emparejar Tile™

Abbinare Tile™

Emparelhar Tile™

Mit Tile™ koppeln

Met Tile™ koppelen

Par med Tile™

Muodosta Tile™-laitepari

Sammenkobles med Tile™

Para Tile™

Привязать Tile™

Tile ile Bul

配对 Tile™

Tile™ をペアリングする

Tile™ 페어링하기

قارن Tile™

Hledání pomocí Tile, obě sluchátka (*vyžaduje se aplikace Tile)

Vyhľadávanie pomocou Tile, obe slúchadlá (*vyžaduje sa aplikácia Tile)

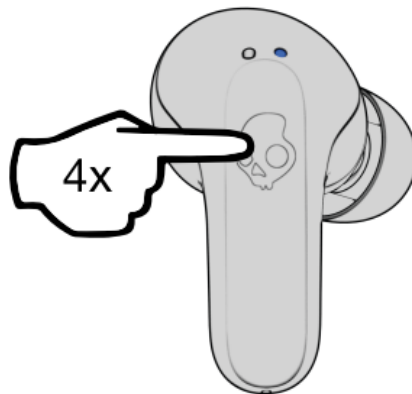
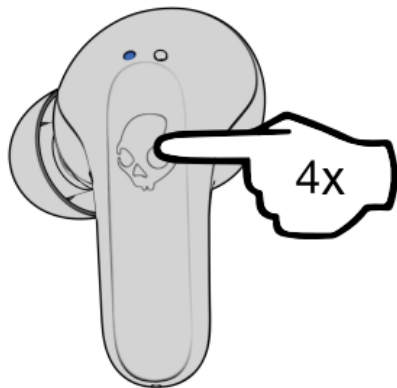
Tile keresés, mindkét kézibeszélő (*Tile alkalmazás szükséges)

Re-Sync Earbuds

Both Earbuds

*While On

*Bluetooth Disconnected



Re-sync earbuds

Re-synchroniser les écouteurs

Volver a sincronizar los auriculares

Risincronizza gli auricolari

Sincronizar novamente os fones de ouvido

Neu-Synchronisierung der Ohrhörer

Synkroniser øretelefoner igen

Synchroniseer de oordopjes opnieuw

Synkronoi korvanapit uudelleen

Synkronisera öronsnäckorna igen

Synkroniser ørepluggene på nytt

Повторно синхронизировать наушники

Kulak içi Kulaklıkları Yeniden

Senkronize Et

重新同步耳塞

イヤフォンを再同期する

이어 버드 재 동기화

إعادة مزامنة سماعات الأذن

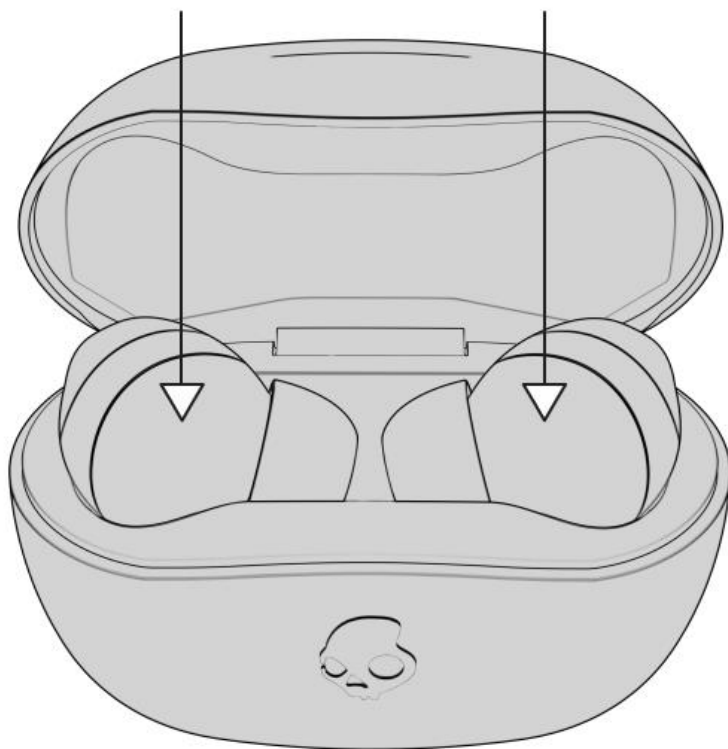
Opětovná synchronizace sluchátek (obě sluchátka, když jsou zapnutá, Bluetooth je odpojen)

Opätovná synchronizácia slúchadiel (obidve slúchadlá, keď sú zapnuté, Bluetooth je odpojený)

Fülhallgatók újraszinkronizálása (mindkét fülhallgató bekapcsolva, bluetooth leválasztva)

Charge Earbuds

Earbud LED's turn RED to indicate charging.



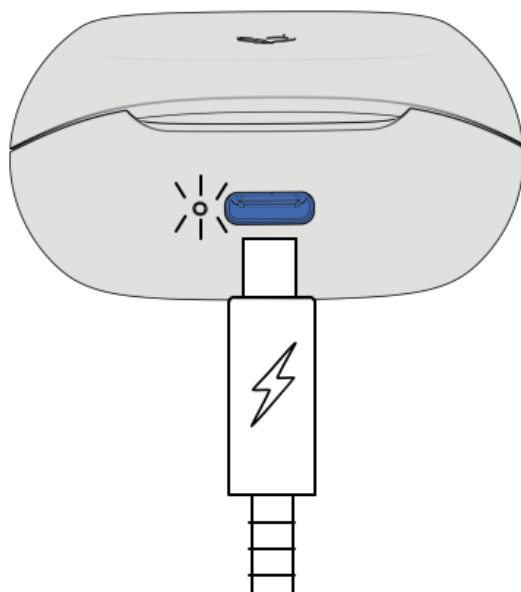
Charge Earbuds
Rechargez Les Écouteurs
Audífonos De Carga
Carica Gli Auricolari
Carregar Auriculares
Ohrhörer aufladen
Opladen Oordoppen
Oplad Høretelefoner
Lataa Nappikuulokkeet
Lade Øreplugger
Ladda Öronsnäckor
Наушники С Аккумулятором
Kulak içi Kulaklıkları Şarj Et
为耳机充电
イヤホン充電
이어버드를 충전하세요
شحن سماعات الأذن

Nabíjení Sluchátka - LED se rozsvítí červeně, což signalizuje nabíjení

Nabíjanie slúchadiel - Indikátor LED sa rozsvieti na červeno, čím signalizuje nabíjanie

Töltés A fejhallgató LED pirosan világít a töltés jelzés

Charge the Case



LED Pulsing RED – 0%-25% case charge

LED Pulsing Yellow – 25%-75% case charge

LED Solid GREEN – 76%-100% case charge

Charge Case
Rechargez L'étui
Estuche De Carga
Carica La Custodia
Estojo De Carregamento
Ladeschale aufladen
Oplaadetui
Opladeretui
Lataa Kotelo
Ladingseske
Laddningsfodral
Чехол-аккумулятор
Kutuyu Şarj Et
充電座
充電ケース
케이스를 충전하세요
حالة الشحن

Nabíjení pouzdra (červená 0% - 25%, žlutá 25% - 75%, zelená 76% - 100%)

Nabíjanie puzdra (červená 0% - 25%, žltá 25% - 75%, zelená 76% - 100%)

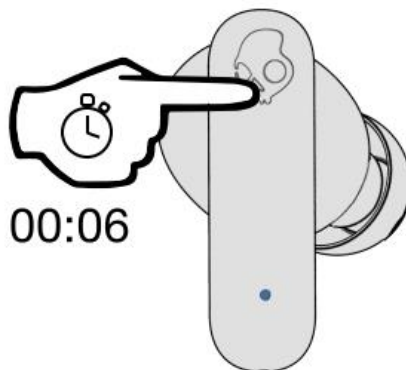
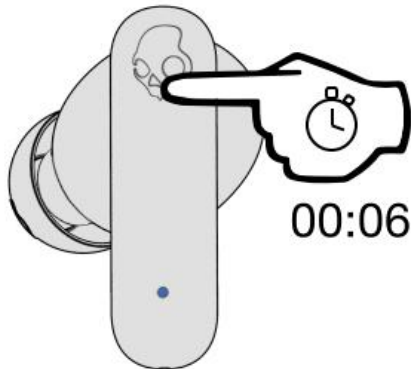
Töltés (piros 0% - 25%, sárga 25% - 75%, zöld 76% - 100%)

Reset Paired Device List

Both earbuds

*While ON

*Bluetooth Disconnected



Reset Device

Réinitialiser l'Appareil

Reiniciar el Dispositivo

Ripristina Dispositivo

Reinicie o Dispositivo

Kopplung zurücksetzen

Reset het Apparaat

Nulstil Enhed

Nollaa Laite

Nuistil Enhed

Återställ Enhet

Сброс устройства

Eşleştirilmiş Aygıt Listesini

Sıfırla

重置设备

デバイスをリセット

기기 재설정

إعادة ضبط الجهاز














Obnovení seznamu spárovaných zařízení (obě sluchátka, když jsou zapnutá, Bluetooth je odpojen)

Obnovenie zoznamu spárovaných zariadení (obidve slúchadlá, keď sú zapnuté, bluetooth odpojené)

Párosított eszközök listájának visszaállítása (mindkét fülhallgató bekapcsolva, bluetooth kikapcsolva)

Voice Control

*Skull-iQ™ App Required

-  "Hey Skullcandy, Spotify"
-  "Hey Skullcandy, Play"
-  "Hey Skullcandy, Pause"
-  "Hey Skullcandy, Next"
-  "Hey Skullcandy, Previous"
-  "Hey Skullcandy, Volume Plus 1,2,3,4, or 5"
-  "Hey Skullcandy, Volume Minus 1,2,3,4, or 5"
-  "Hey Skullcandy, Stay-Aware On"
-  "Hey Skullcandy, Stay-Aware Off"
-  "Hey Skullcandy, Take Photo"
-  "Hey Skullcandy, Assistant"
-  "Accept"
-  "Reject"

Voice Control Commands

Commandes Vocales

Controles de Voz

Controlli Vocali

Comandos de Voz

Sprachsteuerung

Spraakbediening

Stemmestyring

Ääniohjaimet

Stemmekontroller

Röstkontroller

Голосовое управление

Ses Kontrollü

音声コントロール

语音控制

음성 제어

الصوابط الصوتية

Hlasové ovládání *Vyžaduje se aplikace Skull-iQ

Hlasové ovládanie *Vyžaduje sa aplikácia Skull-iQ

Hangvezérlés *Skull-iQ App szükséges

CS - Ovladač reproduktoru: 6mm, Impedance: 22 Ohms, THD <3%@50Hz -10KHz, Regulace napětí: 3,7 v , Bluetooth V5,2,; Frekvenční pásmo: 2,402 GHz - 2,480 GHz, Maximální výkon: 12,1 dBm, Hmotnost: 62,5g.

Skullcandy a další značky jsou registrované ochranné známky společnosti Skullcandy, Inc. Všechna práva vyhrazena.

Maximální provozní teplota 45 °C.

Dotazy naleznete na adrese: www.skullcandy.com

CS - Zjednodušené prohlášení o nesrovnalostech

Společnost Skullcandy Internation GmbH tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu Model: S2RLW je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: skullcandy.eu/product-documents.

SK - Ovládač reproduktora: 6 mm, impedancia: 22 Ohmov, THD <3%@50Hz -10KHz, regulácia napätia: 3,7 V , Bluetooth V5.2,; frekvenčné pásmo: 2,402 GHz - 2,480 GHz, maximálny výkon: 12,1 dBm, hmotnosť: 62,5 g.

Skullcandy a ďalšie značky sú registrované ochranné známky spoločnosti Skullcandy, Inc. Všetky práva vyhradené.

Maximálna prevádzková teplota 45 °C.

Otázky nájdete na: www.skullcandy.com

SK - Zjednodušené vyhlásenie o zhode

Skullcandy Internation GmbH týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu Model: S2RLW je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: skullcandy.eu/product-documents.

HU - Hangszóró meghajtó: 6mm, impedancia: 22 Ohm, THD <3%@50Hz -10KHz, feszültségszabályozás: 3.7v , Bluetooth V5.2,; frekvenciasáv: 2.402 GHz - 2.480 GHz, maximális teljesítmény: 12.1 dBm, súly: 62.5g.

A Skullcandy és más védjegyek a Skullcandy, Inc. bejegyzett.védjegyei. Minden jog fenntartva.

Maximális üzemi hőmérséklet 45 °C.

Kérdések: www.skullcandy.com

HU - Egyszerűsített szabálytalansági nyilatkozat

A Skullcandy Internation GmbH ezennel kijelenti, hogy a rádióberendezés típusa Model: S2RLW modell megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: skullcandy.eu/product-documents.

CS - Prohlášení o shodě FCC

Toto zařízení je v souladu s částí 15 pravidel FCC. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám: (1) toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a (2) toto zařízení musí akceptovat jakékoli přijaté rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz.

Změny nebo úpravy, které nejsou výslovně schváleny stranou odpovědnou za shodu, mohou vést ke ztrátě oprávnění uživatele k provozu zařízení.

Toto zařízení bylo testováno a sledováno vyhovujícím limitům pro digitální zařízení třídy B podle části 15 pravidel FCC. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu proti škodlivému rušení v obytné instalaci. Toto zařízení generuje, využívá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii, a pokud není instalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobit škodlivé rušení rádiových komunikací. Neexistuje však žádná záruka, že v konkrétní instalaci k rušení nedojde.

Pokud toto zařízení způsobuje škodlivé rušení rozhlasového nebo televizního příjmu, což lze zjistit vypnutím a zapnutím zařízení, doporučujeme uživateli, aby se pokusil odstranit rušení jedním nebo více z následujících opatření :

- Přesměrujte nebo přemístěte přijímací anténu.
- Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Zapojte zařízení do zásuvky v jiném obvodu, než ke kterému je připojen přijímač.
- Poradte se s prodejcem nebo zkušeným technikem RadioZTV.

Prohlášení o shodě se směrnicí ISED

Toto zařízení obsahuje vysílač(e)/přijímač(e) osvobozené od licenčních poplatků, které jsou v souladu s požadavky

Inovace, věda a ekonomický rozvoj Kanady (Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt RSS(s)). Provoz je podmíněn následujícími dvěma podmínkami : (1) Toto zařízení nesmí způsobovat rušení.(2)Toto zařízení musí akceptovat jakékoli rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz zařízení.

Prohlášení o shodě s ISED SAR

Toto zařízení splňuje limity ISED pro vystavení záření stanovené pro nekontrolované prostředí. Koncový uživatel musí dodržovat specifické provozní pokyny pro splnění souladu s požadavky na vystavení rádiovému záření. Tento vysílač nesmí být umístěn společně s jinou anténou nebo vysílačem ani nesmí být provozován společně s nimi.

Přenosné zařízení je navrženo tak, aby splňovalo požadavky na vystavení rádiovým vlnám stanovené ISED. Tyto požadavky stanovují limit SAR 1,6 W/kg v průměru na jeden gram tkáně. Nejvyšší hodnota SAR uváděná podle této normy při certifikaci výrobku pro použití při správném nošení na hlavě.

Prohlášení FCC SAR

Toto zařízení splňuje limity FCC pro vystavení záření stanovené pro nekontrolované prostředí. Koncový uživatel musí dodržovat specifické provozní pokyny pro splnění požadavků na vystavení rádiovým vlnám. Tento vysílač nesmí být umístěn společně s jinou anténou nebo vysílačem ani nesmí být provozován společně s nimi.

Přenosné zařízení Je navrženo tak, aby splňovalo požadavky na vystavení rádiovým vlnám stanovené Federální komisí pro komunikace (US[^]). Tyto požadavky stanovují limit SAR 1,6 W/kg v průměru na

jeden gram tkáně. Nejvyšší hodnota SAR uváděná podle této normy při certifikaci výrobku pro použití při správném nošení na hlavě.

CS Obsahuje Li-ion baterii. Baterie musí být recyklována nebo řádně zlikvidována.

Použití značky Apple znamená, že příslušenství bylo navrženo speciálně pro připojení k produktům Apple se značkou Apple a bylo výrobcem certifikováno tak, aby splňovalo výkonnostní standardy společnosti Apple. Společnost Apple neodpovídá za provoz tohoto zařízení ani za jeho soulad s bezpečnostními a regulačními normami. Upozorňujeme, že použití tohoto příslušenství s produktem Apple může ovlivnit výkon bezdrátové sítě. iPad, iPad Air, iPad Pro, iPhone a Lightning jsou ochranné známky společnosti Apple Inc" registrované v USA a dalších zemích. Ochranná známka "iPhone" se v Japonsku používá na základě licence společnosti Apple K.K.).

SK - Vyhlásenie o zhode FCC

Toto zariadenie je v súlade s časťou 15 pravidiel FCC. Prevádzka podlieha nasledujúcim dvom podmienkam: (1) toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie a (2) toto zariadenie musí akceptovať akékoľvek prijaté rušenie vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť neželanú prevádzku.

Zmeny alebo úpravy, ktoré nie sú výslovne schválené stranou zodpovednou za zhodu, môžu viesť k strate oprávnenia používateľa prevádzkovať toto zariadenie.

Toto zariadenie bolo testované a vyhovuje limitom pre digitálne zariadenia triedy B podľa časti 15 pravidiel FCC. Tieto limity sú navrhnuté tak, aby poskytovali primeranú ochranu pred škodlivým rušením v obytných inštaláciách. Toto zariadenie generuje, využíva a môže vyžarovať rádiovú frekvenciu, a ak nie je nainštalované a používané v súlade s pokynmi, môže spôsobiť škodlivé rušenie rádiovkej komunikácie. Neexistuje však žiadna záruka, že v konkrétnej inštalácii nedôjde k rušeniu.

Ak toto zariadenie spôsobuje škodlivé rušenie rozhlasového alebo televízneho príjmu, čo možno zistiť vypnutím a zapnutím zariadenia, používateľovi sa odporúča, aby sa pokúsil odstrániť rušenie jedným alebo viacerými z nasledujúcich opatrení :

- Zmeňte orientáciu alebo premiestnite prijímaciu anténu.
- Zvýšte vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom.
- Zariadenie pripojte do zásuvky v inom obvode, než do ktorého je pripojený prijímač.
- O pomoci sa poraďte s predajcom alebo skúseným technikom rádiaZTV.

Vyhlásenie o zhode so smernicou ISED

Toto zariadenie obsahuje vysielateľ(e)/prijímač(e) oslobodené od licencie, ktoré sú v súlade s

Inovácie, veda a hospodársky rozvoj Kanady (Innovation, Science and Economic Development Canada) o oslobodení od licencie RSS(s). Prevádzka podlieha nasledujúcim dvom podmienkam : (1) Toto zariadenie nesmie spôsobovať rušenie. 2) Toto zariadenie musí akceptovať akékoľvek rušenie vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť neželanú prevádzku zariadenia.

Vyhlásenie o zhode so štandardom ISED SAR

Toto zariadenie je v súlade s limitmi vystavenia žiareniu ISED stanovenými pre nekontrolované prostredie. Koncový používateľ musí dodržiavať špecifické prevádzkové pokyny na splnenie požiadaviek na vystavenie RF žiareniu. Tento vysielateľ nesmie byť umiestnený spoločne alebo prevádzkovaný v spojení so žiadnou inou anténou alebo vysielateľom.

Prenosné zariadenie je navrhnuté tak, aby spĺňalo požiadavky na vystavenie rádiovým vlnám stanovené ISED. Tieto požiadavky stanovujú limit SAR 1,6 W/kg v priemere na jeden gram tkaniva. Najvyššia hodnota SAR uvádzaná podľa tejto normy počas certifikácie výrobku na použitie pri správnom nosení na hlave.

Vyhlásenie FCC SAR

Toto zariadenie spĺňa limity FCC pre vystavenie žiareniu stanovené pre nekontrolované prostredie. Koncový používateľ musí dodržiavať špecifické prevádzkové pokyny na splnenie požiadaviek na vystavenie rádiovým vlnám. Tento vysielač nesmie byť umiestnený spoločne alebo prevádzkovaný v spojení so žiadnou inou anténou alebo vysielačom.

Prenosné zariadenie Je navrhnuté tak, aby spĺňalo požiadavky na vystavenie rádiovým vlnám stanovené Federálnou komisiou pre komunikácie (US[^]). Tieto požiadavky stanovujú limit SAR 1,6 W/kg v priemere na jeden gram tkaniva. Najvyššia hodnota SAR uvádzaná podľa tejto normy počas certifikácie výrobku na používanie pri správnom nosení na hlave.

SK Obsahuje lítium-iónovú batériu. Batéria sa musí recyklovať alebo riadne zlikvidovať.

Použitie značky Apple znamená, že príslušenstvo bolo navrhnuté špeciálne na pripojenie k výrobkom Apple označeným na značke a že výrobca certifikoval, že spĺňa výkonnostné normy spoločnosti Apple. Spoločnosť Apple nezodpovedá za prevádzku tohto zariadenia ani za jeho súlad s bezpečnostnými a regulačnými normami. Upozorňujeme, že používanie tohto príslušenstva s produktom Apple môže ovplyvniť výkon bezdrôtovej siete. iPad, iPad Air, iPad Pro, iPhone a Lightning sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc[^] registrované v USA a iných krajinách. Ochranná známka "iPhone" sa používa v Japonsku na základe licencie spoločnosti Aiphone K.K.)

HU - FCC megfeleléségi nyilatkozat

Ez a készülék megfelel az FCC-szabályok 15. részének. Az üzemeltetés a következő két feltételhez kötött: (1) ez a készülék nem okozhat káros interferenciát, és (2) ennek a készüléknek el kell fogadnia a kapott interferenciát, beleértve a nem kívánt működést okozó interferenciát is.

A megfeleléséért felelős fél által nem kifejezetten jóváhagyott változtatások vagy módosítások érvényteleníthetik a felhasználónak a berendezés üzemeltetésére vonatkozó jogosultságát.

Ezt a berendezést tesztelték, és megállapították, hogy megfelel a B osztályú digitális eszközökre vonatkozó határértékeknek az FCC-szabályok 15. része szerint. Ezeket a határértékeket úgy tervezték, hogy ésszerű védelmet nyújtsanak a káros interferenciával szemben a lakossági telepítésben. Ez a berendezés rádiófrekvenciás energiát termel, használ és sugározhat, és ha nem az utasításoknak megfelelően telepítik és használják, káros interferenciát okozhat a rádiótávközlésben. Azonban nincs garancia arra, hogy egy adott telepítésben nem lép fel interferencia.

Ha ez a berendezés káros interferenciát okoz a rádió- vagy televízió vételben, ami a berendezés ki- és bekapcsolásával megállapítható, a felhasználónak meg kell próbálnia az interferenciát az alábbi intézkedések közül egy vagy több intézkedéssel korrigálni :

- A vevőantenna átállítása vagy áthelyezése.
- Növelje a berendezés és a vevőkészülék közötti távolságot.
- Kapcsolja a berendezést egy olyan konnektorba, amelyik más áramkörön van, mint amelyikhez a vevőegység csatlakozik.
- Forduljon a kereskedőhöz vagy egy tapasztalt radioZTV-technikushoz segítségért.

ISED megfelelési nyilatkozat

Ez a készülék olyan engedélymentes adó(ka)t/vevő(ke)t tartalmaz, amelyek megfelelnek a következőknek

Innovation, Science and Economic Development Canada licenctmentes RSS-nek. A működés a következő két feltételhez kötött : (1)Ez a készülék nem okozhat interferenciát.(2)Ennek a készüléknek minden interferenciát el kell fogadnia, beleértve az olyan interferenciát is, amely a készülék nem kívánt működését okozhatja.

ISED SAR megfelelési nyilatkozat

Ez a berendezés megfelel a nem ellenőrzött környezetre meghatározott ISED sugárterhelési határértékeknek. A végfelhasználónak a rádiófrekvenciás sugárterhelésnek való megfelelés érdekében be kell tartania a speciális üzemeltetési utasításokat. Ezt az adót nem szabad más antennával vagy adóval együtt elhelyezni vagy együtt üzemeltetni.

A hordozható készüléket úgy tervezték, hogy megfeleljen az ISED által a rádióhullámoknak való kitettségre vonatkozóan megállapított követelményeknek. Ezek a követelmények 1,6 W/kg SAR-határértéket állapítanak meg egy gramm szövetre vetített átlagban. Az e szabvány alapján a termék tanúsítása során jelentett legmagasabb SAR-érték a megfelelő fejre helyezett használatra.

FCC SAR nyilatkozat

Ez a berendezés megfelel az FCC által a nem ellenőrzött környezetre meghatározott sugárterhelési határértékeknek. A végfelhasználónak a rádiófrekvenciás sugárterhelésnek való megfelelés érdekében be kell tartania a speciális üzemeltetési utasításokat. Ezt az adót nem szabad más antennával vagy adóval együtt elhelyezni vagy együtt üzemeltetni.

A hordozható készüléket úgy tervezték, hogy megfeleljen a rádióhullámoknak való kitettségre vonatkozó, a Szövetségi Hírközlési Bizottság (US[^]). Ezek a követelmények 1,6 W/kg SAR-határértéket állapítanak meg egy gramm szövetre vetített átlagban. Az e szabvány alapján a terméktanúsítás során jelentett legmagasabb SAR-érték a megfelelő fejre helyezett használatra.

HU Li-ion akkumulátort tartalmaz. Az akkumulátort újra kell hasznosítani vagy megfelelően kell ártalmatlanítani.

Az Apple márkanév használata azt jelenti, hogy a tartozékot kifejezetten az Apple márkanévvel ellátott Apple termékekhez való csatlakoztatásra tervezték, és a gyártó tanúsította, hogy megfelel az Apple teljesítményszabványainak. Az Apple nem felel a berendezés működéséért, illetve a biztonsági és szabályozási előírásoknak való megfeleléséért. Felhívjuk figyelmét, hogy a tartozék Apple termékkel való használata befolyásolhatja a vezeték nélküli hálózat teljesítményét. iPad, iPad Air, iPad Pro, iPhone és Lightning az Apple Inc" védjegyei, amelyeket az Egyesült Államokban és más országokban bejegyeztek. Az "iPhone" védjegyet Japánban az Aiphone K.K. licenc alapján használják).



1 YEAR GLOBAL WARRANTY

EN Skullcandy products are backed by a 1-year warranty. If it doesn't work the way we promised, we'll make it right. For claims, questions, or Terms & Conditions:

U.S. & Canada only: visit Skullcandy.com/warranty or call 1-888-MYSKULL

All other countries: visit Skullcandy.com/support/international-support

Many electrical items can be repaired or recycled, saving natural resources and the environment. If you do not recycle, electrical equipment will end up in landfill where hazardous substances will leak out and cause soil and water contamination – harming wildlife and also human health. To remind you that old electrical equipment can be recycled, it is now marked with a crossed out wheeled bin symbol. Please do not throw any electrical equipment (including those marked with the crossed out wheeled bin symbol) in your bin.



Many Local Authorities will have containers that collect batteries for recycling. Public buildings and your workplace may also have containers. If you do not recycle, batteries will end up in landfill where hazardous substances will leak out and cause soil and water contamination – harming wildlife and also human health. Batteries containing hazardous materials such as mercury (Hg), cadmium (Cd) or lead (Pb) are marked with their chemical symbols as well. This symbol means that according to local laws and regulations the battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities or return to purchase location for recycling or disposal.

CS - 1 ROK GLOBÁLNÍ ZÁRUKY

Na výrobky Skullcandy se vztahuje záruka 1 rok. Pokud nebude fungovat tak, jak jsme slíbili, napravíme to. Fbr reklamace, dotazy, orleims & Conditions:

pouze v USA a Kanadě: navštivte Skullcandy.com/waiTanty nebo volejte 1

Všechny ostatní země: navštivte Skullcandy.com/support/inteinational-support

Mnoho elekbických předmětů lze opravit nebo obnovit, čímž se šetří přírodní zdroje a životní prostředí. Pokud elektrozařízení nerecyklujete, skončí na skládce, odkud budou unikat nebezpečné látky a způsobovat kontaminaci půdy a vody - což ohrožuje volně žijící živočichy a také lidské zdraví, lb vám připomíná, že stará elektrozařízení lze recyklovat, nyní jsou zasílána poštou se symbolem přeškrtnutého kontejneru na kolečkách. Prosíme, nevhazujte žádné elektrozařízení včetně těch, která jsou označena symbolem přeškrtnuté popelnice}. Xin vaší popelnice.

Mnoho místních úřadů má kontejnery, které shromažďují baterie určené k recyklaci. Veřejné budovy a vaše wo&ace mohou mít také kontejnery. Pokud je neseberete, skončí baterie na skládce, odkud budou unikat nebezpečné látky a způsobovat kontaminaci půdy a vody - poškozovat volně žijící živočichy a také lidské zdraví. Baterie obsahující nebezpečné látky, jako je rtuť (Hg), kadmium (Cd) nebo olovo (Pb), jsou zasílány poštou i s jejich chemickým symbolemB. TTento symbol znamená, že podle zákonů a předpisů musí být baterie likvidována odděleně od domovního odpadu. Po skončení

Životnosti tohoto výrobku jej odnesť na sběrné místo určené místními autorizovanými osobami nebo jej vraťte na místo nákupu k recyklaci či likvidaci.

SK - 1 ROK GLOBÁLNEJ ZÁRUKY

Na výrobky Skullcandy sa vzťahuje 1-ročná záruka. Ak nebude fungovať tak, ako sme slúbili, napravíme to. Fbr reklamácie, otázky, orleims & Conditions:

Ien v USA a Kanade: navštívte Skullcandy.com/waiTanty alebo zavolajte na 1

Všetky ostatné krajiny: navštívte Skullcandy.com/support/inteinational-support

Mnohé elektrické predmety sa dajú opraviť alebo odhaliť, čím sa šetria prírodné zdroje a životné prostredie. Ak nebudete recyklovať, elektrické zariadenia skončia na skládke, kde z nich budú unikať nebezpečné látky a spôsobovať kontamináciu pôdy a vody - čo ohrozuje voľne žijúce živočíchy a tiež ľudské zdravie, lb vám pripomína, že staré elektrické zariadenia možno recyklovať, teraz sa posielajú poštou so symbolom preškrtnutého koša na odpadky. Prosíme, nevhadzujte žiadne elektrozariadenia vrátane tých, ktoré sú označené symbolom preškrtnutého koša na odpadky} Xin váš kontajner.

Mnohé miestne úrady majú kontajnery na zber batérií určených na recykláciu. Verejné budovy a vaša wo&ace môžu mať tiež kontajnery. Ak batérie nezaradíte, skončia na skládke, kde z nich budú unikať nebezpečné látky a spôsobia kontamináciu pôdy a vody, čím poškodia voľne žijúce živočíchy a tiež ľudské zdravie. Batérie obsahujúce nebezpečné látky, ako sú ortuť (Hg), kadmium (Cd) alebo olovo (Pb), sa posielajú poštou aj s ich chemickým symbolomB. TTento symbol znamená, že podľa zákonov a predpisov sa batéria musí likvidovať oddelene od domového odpadu. Keď tento výrobok dosiahne koniec svojej životnosti, odnesť ho na zberné miesto určené miestnymi autorizovanými osobami alebo ho vráťte na miesto nákupu na recykláciu alebo likvidáciu.

HU - 1 ÉV GLOBÁLIS GARANCIA

A Skullcandy termékhez 1 éves garanciát biztosítunk. Ha nem úgy működik, ahogy ígértük, kijavítjuk. Fbr reklamációk, kérdések, orleims & Conditions:

Csak az Egyesült Államokban és Kanadában: látogasson el a Skullcandy.com/waiTanty oldalra, vagy hívja az 1

Minden más ország: látogasson el a Skullcandy.com/support/inteinational-support weboldalra.

Sok elektromos cikket meg lehet javítani vagy újrahasznosítani, így kímélve a természeti erőforrásokat és a környezetet. Ha nem hasznosítja újra, az elektromos berendezések a hulladéklerakóban végzik, ahol veszélyes anyagok szivárognak ki, és talaj- és vízszennyezést okoznak - ami károsítja az élővilágot és az emberi egészséget is, lb emlékeztetni ttiat régi elektromos berendezések újrahasznosíthatók, ez most egy áthúzott kerek kuka szimbólummal van ellátva. Kérjük, ne dobjon el semmilyen elektromos berendezést, beleértve az áthúzott, kerek kukas szimbólummal jelölteket is.} X a kukába.

Sok helyi önkormányzat rendelkezik olyan konténerekkel, amelyekben összegyűjtik az újrahasznosításra szánt elemeket. A középületekben és az Ön munkahelyén is lehetnek konténerek. Ha nem gyűjti vissza az elemeket, azok a hulladéklerakóba kerülnek, ahol veszélyes anyagok szivárognak ki, és szennyezik a talajt és a vizet - károsítva az élővilágot és az emberi egészséget. Az olyan veszélyes anyagokat tartalmazó elemeket, mint a higany (Hg), a kadmium (Cd) vagy az ólom (Pb), szintén a kémiai jelükkel együtt postázzák. TTi ez a szimbólum azt jelenti, hogy a törvények és előírások szerint az elemet a háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani. Amikor ez a termék eléri élettartama

végét, vigye el a helyi hatóságok által kijelölt cd lektios pontra, vagy vigye vissza a beszerzési helyre újrahazsnosítás vagy ártalmatlanítás céljából.

EN Contains Li-ion battery. Battery must be recycled or disposed of properly.

FR Contient une batterie Li-ion. La batterie doit être recycle ou jet s correctement.

ES Contiene una batería Li-ion. La batería debe ser reciclada o desechada adecuadamente.

AR ريودت ؤءاع! بءي .نوي أ مويءي ل ؤي راطب ل ع يوتءي
ءي ءص لكش ب اءن م صلءء ل ا و ؤي راطب ل ا

Hardware Version:

revD1 (Earbuds) /
revC1 (Charge Case)

Software Version:

v4.5 (Earbuds) /
v1.0.0.6 (Charge Case)

EN Made in Vietnam.

FR Fabriqué au Vietnam.

ES Hecho en Vietnam.

ZH 越南制造。

Smokin' Buds
Smokin' Buds XT

MODEL : S2TAW
S2TAWL
FCC ID : Y22-S2TAW
IC : 10486A-S2TAW

IS 616 / IEC 60065



R-41197645
www.bis.gov.in



R-C-Sku-S2TAW

